



HU000031403T2

(19) **HU****MAGYARORSZÁG****Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala**(11) Lajstromszám: **E 031 403**(13) **T2**

EURÓPAI SZABADALOM SZÖVEGÉNEK FORDÍTÁSA

(21) Magyar ügyszám: **E 13 737451**(22) A bejelentés napja: **2013. 06. 27.**(51) Int. Cl.: **G01N 33/00** (2006.01)**G01N 33/497** (2006.01)

(96) Az európai bejelentés bejelentési száma:

EP 20130737451

(86) A nemzetközi (PCT) bejelentési szám:

PCT/SE 13/050801

(97) Az európai bejelentés közzétételi adatai:

EP 2867666 A1 **2014. 01. 03.**

(87) A nemzetközi közzétételi szám:

WO 14003674

(97) Az európai szabadalom megadásának meghirdetési adatai:

EP 2867666 B1 **2016. 10. 19.**

(30) Elsőbbségi adatok:

1250707**2012. 06. 27.****SE**

(73) Jogosult(ak):

Alco Systems Sweden AB, 177 71 Järfälla (SE)

(72) Feltaláló(k):

ARIAS, Miguel, S-126 47 Hägersten (SE)**EVANS, Nigel, Barry, Vale of Glamorgan, South****Glamorgan, CF63 1QD, (GB)**

(74) Képviselő:

SBGK Szabadalmi Ügyvivői Iroda, Budapest

(54)

Kazetta alapú légalkohol-kalibráló eszköz

Az európai szabadalom ellen, megadásának az Európai Szabadalmi Közlönyben való meghirdetésétől számított kilenc hónapon belül, felszólalást lehet benyújtani az Európai Szabadalmi Hivatalnál. (Európai Szabadalmi Egyezmény 99. cikk(1))

A fordítást a szabadalmas az 1995. évi XXXIII. törvény 84/H. §-a szerint nyújtotta be. A fordítás tartalmi helyességét a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala nem vizsgálta.

(19)



(11)

EP 2 867 666 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
19.10.2016 Bulletin 2016/42

(51) Int Cl.:
G01N 33/00 (2006.01) G01N 33/497 (2006.01)

(21) Application number: **13737451.8**

(86) International application number:
PCT/SE2013/050801

(22) Date of filing: **27.06.2013**

(87) International publication number:
WO 2014/003674 (03.01.2014 Gazette 2014/01)

(54) CARTRIDGE BASED BREATH ALCOHOL CALIBRATION DEVICE

ATEMALKOHOLKALIBRIERVORRICHTUNG AUF KARTUSCHENBASIS

DISPOSITIF DE CALIBRATION D'ALCOOL EXPIRÉ DANS L'AIR À BASE DE CARTOUCHE

(84) Designated Contracting States:
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

• **EVANS, Nigel
Barry,
Vale of Glamorgan,
South Glamorgan, CF63 1QD, (GB)**

(30) Priority: **27.06.2012 SE 1250707**

(74) Representative: **Groth & Co. KB
P.O. Box 6107
102 32 Stockholm (SE)**

(43) Date of publication of application:
06.05.2015 Bulletin 2015/19

(73) Proprietor: **Alco Systems Sweden AB
177 71 Järfälla (SE)**

(56) References cited:
**WO-A2-97/14947 WO-A2-2009/111484
GB-A- 2 029 717 US-A- 3 854 319
US-A- 6 096 558**

(72) Inventors:
• **ARIAS, Miguel
S-126 47 Hägersten (SE)**

EP 2 867 666 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] The present invention relates to a calibration device for a breath alcohol testing device of the kind described in the preamble of claim 1. In a second aspect, the present invention relates to a kit for calibration of a breath alcohol testing device, comprising a calibration device according to the first aspect of the present invention and at least one cartridge to be used in such a calibration device. In a third aspect, the present invention relates to a method of calibrating a breath alcohol testing device.

Technical background of the invention

[0002] In recent times, equipment for testing breath alcohol concentration has become quite common even for personal use. There are a number of consumer or personal breath alcohol testers on the market. These handheld devices are generally less expensive than the devices used by law enforcement.

[0003] Many handheld breath analysers sold to consumers use a silicon oxide sensor (also called a semiconductor sensor) to determine the blood alcohol concentration. These sensors are prone to contamination and interference from substances other than breath alcohol and therefore require recalibration or replacement every six months. Higher end personal breath analysers and professional-use breath alcohol testers commonly use platinum fuel cell sensors. These too require recalibration but at less frequent intervals than semiconductor devices, usually once a year.

[0004] Calibration is the process of checking and adjusting the internal settings of a breath analyser by comparing and adjusting its test results to a known alcohol concentration. Law enforcement breath analysers are meticulously maintained and recalibrated frequently to ensure accuracy.

[0005] There are two methods of calibrating a precision fuel cell breath analyser, the wet bath and the dry gas method. Each method requires specialised equipment and factory trained technicians. It is not a procedure that can be conducted by untrained users or without the proper equipment.

[0006] The dry gas method utilises a calibration standard which is a pre-certified solution containing a precise mixture of alcohol and inert nitrogen available in a pressurised container. The equipment may be portable allowing calibrations to be done when and where required.

[0007] The wet bath method utilises an alcohol/water standard which is a pre-certified solution containing a precise specific alcohol concentration, contained and delivered in specialised breath alcohol simulator equipment. Wet bath apparatus has a higher initial cost than the dry gas method and is not intended to be portable. The standard must be fresh and replaced regularly.

[0008] These known methods often limit the end-user from calibrating and checking their own devices due to

the high cost and complexity of obtaining certification themselves to produce the required equipment, or to purchase the required equipment from a certified supplier.

[0009] US 3,854,319 discloses an alcoholic breath simulator wherein a sample may be simulated by blowing non-alcoholic breath through an elongated enclosure maintained at a given temperature and containing alcohol vapour continuously generated from an absorbent material impregnated with an alcohol-water solution. The breath produced at the enclosure's outlet will constitute a simulated breath sample having a known alcohol concentration. Drawbacks with this device are that the enclosure must be manually perforated and that it requires a non-alcoholic breath in order to give a correct calibration. Furthermore, the breath blown through the device might give rise to errors if not performed correctly, i.e. varying flow rate, insufficient volume etc.

[0010] WO 2009/111484 discloses calibration and accuracy check systems for a chemical sniffer, such as a breath alcohol tester, which utilise the dispensing of droplets with determinable concentration of alcohol and/or other liquids in a determinable number either directly to a reaction chamber, or into a carrier gas which can be sampled.

[0011] WO97/14947 discloses a cartridge based breath alcohol calibration device comprising an absorbent material partly filling a container. An outlet communicates with a space above the material. The material is used to absorb a solution with a volatile component. A sample of the component in the space is obtained via the outlet.

[0012] These known devices are still overly cumbersome and complex in use and do not achieve the desired simplicity and accuracy of calibration.

[0013] Therefore, there is a need to develop equipment which may be supplied to customers owning breath alcohol testing devices, such that they can perform calibration and testing using simple, inexpensive and disposable devices and methods.

Summary of the invention

[0014] The purpose of the present invention is to provide improved devices and methods for calibrating breath alcohol testing devices using simple, inexpensive and disposable equipment.

[0015] This is achieved by a calibration device according to claim 1, a cartridge to be used with the calibration device according to claim 10 and a method for calibrating breath alcohol testing devices according to claim 14.

[0016] According to the present invention, there is provided a calibration device for a breath alcohol testing device. The calibration device comprises a pump configured to provide a controlled flow of air at a predetermined rate and a chamber in fluid communication with the pump and adapted to receive the flow of air from the pump, and an outlet opening in fluid communication with the chamber adapted to allow the flow of air to exit the chamber.

Furthermore, the chamber comprises heating means configured to heat the chamber and/or outlet opening to a predetermined temperature and to maintain the predetermined temperature during operation of the pump. The calibration device is configured to be releasably connected to or brought in fluid communication with a breath alcohol testing device such that the flow of air exiting the outlet opening is passed into the breath alcohol testing device. The calibration device is adapted to receive a sealed cartridge containing a predetermined concentration of alcohol in the chamber and further comprises lid for opening/closing the chamber and co-operating with means for piercing the cartridge to pierce the cartridge upon closing of the lid such that the flow of air provided by the pump to the chamber will pass through the cartridge, thereby providing a sample containing the predetermined concentration of alcohol to the breath alcohol testing device.

[0017] Hence, the present invention solves the above problem by providing a calibration device which may be used together with inexpensive and disposable cartridges, which are manufactured and supplied under certification, in order to provide a one-shot sample of known alcohol concentration to calibrate/test a breath alcohol testing device. Moreover, the user can easily and directly verify proper and correct insertion of the cartridge into the calibration device. In addition, the cartridge is held in place throughout the calibration process such that no air passing through the cartridge may escape from the chamber other than via the outlet opening. Handling of the cartridge for calibration is also simplified and secure, since the user does not need to manually pierce the seals.

[0018] In an alternative embodiment, the piercing means comprises a needle, a syringe and/or a knife. Thus, a clean and efficient piercing of the cartridge is achieved.

[0019] In a further preferred embodiment, the piercing means is configured to pierce the cartridge at opposite ends thereof, which allows for efficient flow of air through the cartridge ensuring that the ensuing sample exhibits a homogeneous alcohol concentration.

[0020] In an advantageous embodiment, the calibration device further comprises a controller for controlling operation of the pump and/or the heating means. This allows for efficient control of the pump and the heating means.

[0021] In another alternative embodiment, the calibration device further comprises means for indicating to a user that the predetermined temperature has been achieved in the chamber. Preferably, the indicating means comprises a light and/or a display. In this way, the user is provided with a clear indication that the calibration device is ready to be used for calibrating a breath alcohol testing device.

[0022] In a preferred embodiment, the calibration device further comprises input means allowing a user to select a volume of air to be provided by the pump and/or the predetermined temperature in the chamber. Thus,

the user may choose the volume of air and/or the temperature of the sample provided by the calibration device in order to calibrate different breath alcohol testing devices requiring different input parameters for calibration or depending on ambient conditions (temperature, humidity, atmospheric pressure). Preferably, the predetermined temperature is set in the range 30-37 °C, more preferably in the range 33-35 °C and most preferably the predetermined temperature is set to 34 °C.

[0023] In an advantageous embodiment, the heating means comprises a thermistor to provide feedback for regulating the temperature.

[0024] In a second aspect of the present invention, there is provided a kit for calibration of a breath alcohol testing device, comprising a calibration device according to the first aspect of the present invention and at least one cartridge containing a predetermined concentration of alcohol and adapted to be used in the calibration device. The cartridge may be manufactured and supplied under certification to ensure accuracy of the calibration process.

[0025] In a preferred embodiment, the cartridge comprises a porous material with a pre-determined concentration of alcohol soaked therein. Preferably, the alcohol is ethanol, but any appropriate alcohol for calibrating a breath alcohol testing device may be used, as long as the concentration is known.

[0026] In an advantageous embodiment, the cartridge comprises a plastic tube enclosing the porous material and sealed at both ends thereof. Preferably, the seal comprises a foil material. The foil material may be any of metallic, plastic or combinations thereof to guarantee that the cartridge is protected from contamination until used in the calibration device according to the present invention. At the same time, the foil material should be readily pierceable to ensure proper functioning of the calibration device.

[0027] In a third aspect of the present invention, there is provided a method of calibrating a breath alcohol testing device. The method comprises the steps:

providing a calibration device configured to be releasably connected to or brought in fluid communication with a breath alcohol testing device;
wherein the calibration device comprises:

a pump configured to provide a controlled flow of air at a predetermined rate; and
a chamber in fluid communication with the pump and adapted to receive the flow of air from the pump, and an outlet opening in fluid communication with the chamber adapted to allow the flow of air to exit the chamber;

heating the chamber and/or outlet opening to a predetermined temperature;
inserting a cartridge containing a predetermined concentration of alcohol into the chamber of the cal-

ibration device and piercing the cartridge such that the flow of air provided by the pump to the chamber will pass through the cartridge;
operating the pump to provide a flow of air through the cartridge whilst maintaining the predetermined temperature during operation of the pump;
passing the flow of air exiting the outlet opening, containing the predetermined concentration of alcohol, into the breath alcohol testing device.

[0028] By this method, simple and inexpensive calibration or testing of breath alcohol devices is achieved, thus allowing end-users to easily maintain the accuracy of their privately owned breath alcohol testing devices whilst eliminating high costs and/or long delays related to sending the equipment away to the supplier for re-calibration.

Brief description of the drawings

[0029]

Fig. 1 illustrates a calibration device according to the present invention.

Fig. 2 illustrates a cartridge adapted to be used in a calibration device according to the present invention.

Detailed description of the invention

[0030] Preferred embodiments of a calibration device and cartridge according to the present invention will now be described with reference to the attached drawings. The invention should not be considered to be limited to the embodiments shown in the attached drawings, but may be varied within the scope of the claims.

[0031] Fig. 1 shows a schematic illustration of a calibration device 1 according to the present invention. The calibration device 1 comprises a pump 2 to provide a controlled flow of air through the calibration device 1. Air is drawn from the ambient by the pump 2 and released at a predetermined rate. It is also possible to choose the desired flow rate by changing the settings for the pump 2.

[0032] A chamber 3 is provided in fluid communication with the pump 2 for receiving the flow of air provided by the pump 2. The calibration device 1 also comprises an outlet opening 4 in fluid communication with the chamber 3 adapted to allow the flow of air to exit the chamber 3.

[0033] The calibration device 1 also comprises heating means 5 configured to heat the chamber 3 and/or outlet opening 4 such that the flow of air provided by the pump 2 is given a temperature substantially equal to normal breath temperature, i.e. around 34 °C. Of course, the calibration device 1 may also be set to heat the chamber 3 and/or outlet opening 4 to reach other temperatures, if desired. For example, the temperature of the flow of air may be set to a temperature in the range 30-40 °C, or preferably 33-37 °C, more preferably 34-36 °C. This is to ensure that conditions for achieving an accurate and reliable calibration of breath alcohol testing devices are

maintained.

[0034] The heating means 5 comprise a heating element 5 placed adjacent the outlet opening 4 to ensure that the flow of air exiting the chamber 3 reaches the desired pre-determined temperature. Of course, the heating element may be placed anywhere in connection with the chamber 3, as long as the desired temperature of the flow of air exiting the chamber 3 is achieved. A thermistor 6 may be arranged adjacent the outlet opening 4 to provide feedback for regulating the temperature.

[0035] Access to the chamber 3 for inserting a calibration cartridge 7 is provided by means of a closable lid (not shown). The piercing means co-operates with the lid such that closing of the lid will cause the piercing means to pierce the cartridge 7. When the cartridge 7 is inserted and held in the chamber 3, actuation by means of a lever, button or slide switch in connection or co-operation with the lid will pierce the cartridge 7, thereby allowing the flow of air provided by the pump 2 to pass through the cartridge 7. The means for piercing the cartridge 7 may be a needle, a syringe, a knife or other means capable of cutting through the cartridge 7.

[0036] The calibration device 1 further comprises a (micro) controller (not shown) to control operation of the pump 2 and/or the heating means 5. The controller may be connected to indicating means for indicating to a user that the predetermined temperature has been reached in the form of a light signal or a display. Further, the controller is connected to input means allowing the user to select the desired predetermined temperature and/or the volume of air to be provided by the pump 2.

[0037] To ensure that no air escapes on its way from the calibration device 1 to the breath alcohol testing device, the outlet opening 4 is configured to be brought in fluid communication with the inlet tube of the breath alcohol testing device in a releaseable connection. One way of achieving a fluid tight connection is by providing corresponding threads on the outlet opening 4 and the inlet tube, one on the inside and one on the outside, respectively. Other fastening means may be considered, such as a snap or press-fit connection, a bayonet mount or similar.

[0038] In Fig. 2, a cartridge 7 to be used with a calibration device 1 according to the present invention is shown. The cartridge 7 comprises a porous material 9 containing a predetermined concentration of alcohol which is used for calibrating a breath alcohol testing device. Preferably, the alcohol is ethanol, but any appropriate alcohol may also be used, as long as the concentration is known.

[0039] A plastic tube 8 encloses the porous material 9 and is sealed at both ends 10 to protect the porous material 9 and the predetermined alcohol concentration therein from contamination. Preferably, the seal comprises a foil or tinfoil material made of metal. Plastic or polymeric foils may also be considered.

[0040] In addition to protecting the contents of the cartridge 7, the seal also guarantees that the cartridge 7 has not been tampered with before being used for calibration.

[0041] Other shapes or forms of the cartridge 7 may also be considered such as discs, cans or canisters, capsules or pouches, as long as they are sealable and pierceable. In one embodiment, the cartridge 7 is sealed at opposing ends 10 and the piercing means is adapted to pierce both ends 10 of the cartridge 7, thus providing an efficient flow of air through the cartridge 7 to ensure that the air will carry with it the amount of alcohol contained in the cartridge 7.

[0042] In operation, the user wanting to calibrate his or her breath alcohol testing device first powers on the calibration device 1 which then starts to heat up to the predetermined temperature, e.g. 34 °C and connects it to the breath alcohol testing device. Once the calibration device 1 is ready, i.e. the predetermined temperature is reached, a signal is given to the user in the form of a light or an LCD message on the display.

[0043] The user then inserts a certified cartridge 7, containing a predetermined concentration of alcohol, into the chamber 3 of the calibration device 1 and closes the lid, thus piercing both ends 10 of the sealed plastic tube 8. After insertion of the cartridge 7, the user pushes a start button to operate the pump 2, which then starts pushing air through the cartridge 7, past the heating element and into the breath alcohol testing device. Thus a sample of predetermined concentration and volume is provided for easily and quickly calibrating the breath alcohol testing device is provided. After use, the cartridge 7 may be disposed of and a new cartridge 7 is inserted for each subsequent calibration.

Claims

1. A calibration device (1) for a breath alcohol testing device, wherein the calibration device (1) comprises:

a pump (2) configured to provide a controlled flow of air at a predetermined rate;
a chamber (3) in fluid communication with the pump (2) and adapted to receive the flow of air from the pump (2),
an outlet opening (4) in fluid communication with the chamber (3) adapted to allow the flow of air to exit the chamber (3); and
heating means (5) configured to heat the chamber and/or outlet opening (4) to a predetermined temperature and to maintain the predetermined temperature during operation of the pump (2),

wherein the calibration device (1) is configured to be releasably connected to or brought in fluid communication with a breath alcohol testing device such that the flow of air exiting the outlet opening (4) is passed into the breath alcohol testing device, wherein the calibration device (1) is adapted to receive a sealed cartridge (7) containing a predetermined concentration of alcohol in the chamber (3)

and further comprises a lid for opening/closing the chamber (3) and co-operating with means for piercing the sealed cartridge (7) to pierce the cartridge (7) upon closing of the lid such that the flow of air provided by the pump (2) to the chamber (3) will pass through the cartridge (7), thereby providing a sample containing the predetermined concentration of alcohol to the breath alcohol testing device.

2. The calibration device (1) according to claim 1, wherein the piercing means comprises a needle, a syringe and/or a knife.

3. The calibration device (1) according to claim 1 or 2, wherein the piercing means is configured to pierce the cartridge (7) at opposite ends (10) thereof.

4. The calibration device (1) according to any preceding claim, further comprising a controller for controlling operation of the pump (2) and/or the heating means (5).

5. The calibration device (1) according to any preceding claim, further comprising means for indicating to a user that the predetermined temperature has been achieved.

6. The calibration device (1) according to claim 5, wherein the indicating means comprises a light and/or a display.

7. The calibration device (1) according to any preceding claim, further comprising input means allowing a user to select a volume of air to be provided by the pump (2) and/or the predetermined temperature.

8. The calibration device (1) according to any preceding claim, wherein the pre-determined temperature is set in the range 30-37 °C, preferably in the range 33-35 °C, more preferably to 34 °C.

9. The calibration device (1) according to any preceding claim, wherein the heating means (5) comprises a thermistor (6).

10. A kit for calibration of a breath alcohol testing device, comprising a calibration device (1) according to any preceding claim and at least one cartridge (7) containing a predetermined concentration of alcohol and adapted to be used in the calibration device (1).

11. The kit according to claim 10, wherein the cartridge (7) comprises a porous material (9) with a pre-determined concentration of alcohol soaked therein.

12. The kit according to claim 11, wherein the cartridge (7) comprises a plastic tube (8) enclosing the porous material (9) and sealed at both ends (10) thereof.

13. The kit according to claim 12, wherein the seal (9) comprises a foil material.

14. A method of calibrating a breath alcohol testing device, comprising the steps:

providing a calibration device (1) configured to be releasably connected to or brought in fluid communication with a breath alcohol testing device;
wherein the calibration device (1) comprises:

a pump (2) configured to provide a controlled flow of air at a predetermined rate;
a chamber (3) in fluid communication with the pump (2) and adapted to receive the flow of air from the pump (2);
an outlet opening (4) in fluid communication with the chamber (3) adapted to allow the flow of air to exit the chamber (3); and
a lid for opening/closing the chamber (3) and co-operating with means for piercing a sealed cartridge;

heating the chamber (3) and/or outlet opening (4) to a predetermined temperature;
inserting a sealed cartridge (7) containing a predetermined concentration of alcohol into the chamber (3) of the calibration device (1) and piercing the sealed cartridge (7) by closing the lid such that the flow of air provided by the pump (2) to the chamber (3) will pass through the cartridge (7);
operating the pump (2) to provide a flow of air through the cartridge (7) whilst maintaining the predetermined temperature during operation of the pump (2);
passing the flow of air, containing the predetermined concentration of alcohol, exiting the outlet opening (4) into the breath alcohol testing device.

Patentansprüche

1. Kalibrierungsvorrichtung (1) für eine Atemalkoholtestvorrichtung, wobei die Kalibrierungsvorrichtung (1) Folgendes umfasst:

eine Pumpe (2), die dazu konfiguriert ist, einen gesteuerten Luftstrom mit einer vorbestimmten Rate bereitzustellen,
eine mit der Pumpe (2) in Fluidkommunikation stehende Kammer (3), die zur Aufnahme des Luftstroms von der Pumpe (2) geeignet ist,
eine mit der Kammer (3) in Fluidkommunikation stehende Auslassöffnung (4), die geeignet ist, dem Luftstrom den Austritt aus der Kammer (3)

zu gestatten, und
ein Heizmittel (5), das dazu konfiguriert ist, die Kammer und/oder die Auslassöffnung (4) auf eine vorbestimmte Temperatur zu erhitzen und die vorbestimmte Temperatur während des Betriebs der Pumpe (2) aufrechtzuerhalten,

wobei die Kalibrierungsvorrichtung (1) dazu konfiguriert ist, mit einer Atemalkoholtestvorrichtung freigebbar verbunden zu sein oder mit dieser in Fluidkommunikation gebracht zu werden, so dass der aus der Auslassöffnung (4) austretende Luftstrom in die Atemalkoholtestvorrichtung geleitet wird,
wobei die Kalibrierungsvorrichtung (1) geeignet ist, eine eine vorbestimmte Konzentration von Alkohol enthaltende versiegelte Kartusche (7) in der Kammer (3) aufzunehmen, und ferner einen Deckel zum Öffnen/Schließen der Kammer (3) und zum Zusammenwirken mit einem Mittel zum Einstechen in die versiegelte Kartusche (7) umfasst, um beim Schließen des Deckels in die Kartusche (7) einzusteichen, so dass der durch die Pumpe (2) bereitgestellte Luftstrom zur Kammer (3) durch die Kartusche (7) geht, wodurch der Atemalkoholtestvorrichtung eine die vorbestimmte Konzentration von Alkohol enthaltende Probe bereitgestellt wird.

2. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach Anspruch 1, wobei das Einstechmittel eine Nadel, eine Spritze und/oder ein Messer umfasst.

3. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach Anspruch 1 oder 2, wobei das Einstechmittel dazu konfiguriert ist, an gegenüberliegenden Enden (10) der Kartusche (7) in diese einzusteichen.

4. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, ferner umfassend eine Steuerung zum Steuern des Betriebs der Pumpe (2) und/oder des Heizmittels (5).

5. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, ferner umfassend ein Mittel, um einem Benutzer gegenüber anzuzeigen, dass die vorbestimmte Temperatur erreicht worden ist.

6. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach Anspruch 5, wobei das Anzeigemittel ein Licht und/oder eine Anzeige umfasst.

7. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, ferner umfassend ein Eingabemittel, das es einem Benutzer gestattet, ein von der Pumpe (2) bereitzustellendes Luftvolumen und/oder die vorbestimmte Temperatur zu wählen.

8. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die vorbestimmte Tem-

peratur im Bereich 30 - 37°C, vorzugsweise im Bereich 33 - 35°C, und bevorzugter auf 34°C eingestellt ist.

9. Kalibrierungsvorrichtung (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei das Heizmittel (5) einen Thermistor (6) umfasst. 5
10. Satz zur Kalibrierung einer Atemalkoholtestvorrichtung, umfassend eine Kalibrierungsvorrichtung (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche und mindestens eine eine vorbestimmte Konzentration von Alkohol enthaltende Kartusche (7), die zur Verwendung in der Kalibrierungsvorrichtung (1) geeignet ist. 10
15
11. Satz nach Anspruch 10, wobei die Kartusche (7) ein poröses Material (9) umfasst, das mit einer vorbestimmten Konzentration von Alkohol getränkt ist. 20
12. Satz nach Anspruch 11, wobei die Kartusche (7) eine Kunststoffröhre (8) umfasst, die das poröse Material (9) umschließt und an beiden Enden (10) versiegelt ist. 25
13. Satz nach Anspruch 12, wobei die Versiegelung (9) ein Folienmaterial umfasst. 30
14. Verfahren zum Kalibrieren einer Atemalkoholtestvorrichtung, umfassend die folgenden Schritte: 35
 Bereitstellen einer Kalibrierungsvorrichtung (1), die dazu konfiguriert ist, mit einer Atemalkoholtestvorrichtung freigebbar verbunden zu sein oder mit dieser in Fluidkommunikation gebracht zu werden, wobei die Kalibrierungsvorrichtung (1) Folgendes umfasst: 40
 eine Pumpe (2), die dazu konfiguriert ist, einen gesteuerten Luftstrom mit einer vorbestimmten Rate bereitzustellen, 45
 eine mit der Pumpe (2) in Fluidkommunikation stehende Kammer (3), die zur Aufnahme des Luftstroms von der Pumpe (2) geeignet ist, 50
 eine mit der Kammer (3) in Fluidkommunikation stehende Auslassöffnung (4), die geeignet ist, dem Luftstrom den Austritt aus der Kammer (3) zu gestatten, und 55
 einen Deckel zum Öffnen/Schließen der Kammer (3) und zum Zusammenwirken mit einem Mittel zum
 Einstecken in eine versiegelte Kartusche, Erhitzen der Kammer (3) und/oder der Auslassöffnung (4) auf eine vorbestimmte Temperatur,

Einführen einer eine vorbestimmte Konzentration von Alkohol enthaltenden versiegelten Kartusche (7) in die Kammer (3) der Kalibrierungsvorrichtung (1) und Einstecken in die versiegelte Kartusche (7) durch Schließen des Deckels, so dass der durch die Pumpe (2) bereitgestellte Luftstrom zur Kammer (3) durch die Kartusche (7) geht,

Betreiben der Pumpe (2) zur Bereitstellung eines Luftstroms durch die Kartusche (7), während die vorbestimmte Temperatur während des Betriebs der Pumpe (2) aufrechterhalten wird, Leiten des die vorbestimmte Konzentration von Alkohol enthaltenden Luftstroms, der aus der Auslassöffnung (4) austritt, in die Atemalkoholtestvorrichtung.

Revendications

1. Dispositif d'étalonnage (1) pour un dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré, le dispositif d'étalonnage (1) comprenant :

une pompe (2) configurée pour produire un écoulement d'air régulé à un débit prédéterminé ;

une chambre (3) en communication fluide avec la pompe (2) et conçue pour recevoir l'écoulement d'air provenant de la pompe (2), une ouverture de sortie (4) en communication fluide avec la chambre (3) conçue pour permettre à l'écoulement d'air de sortir de la chambre (3) ; et

un moyen de chauffage (5) configuré pour chauffer la chambre et/ou l'ouverture de sortie (4) jusqu'à une température prédéterminée et pour maintenir la température prédéterminée pendant le fonctionnement de la pompe (2),

le dispositif d'étalonnage (1) étant configuré pour être raccordé, ou pour être mis en communication fluide, de manière libérable, avec un dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré de telle sorte que l'écoulement d'air sortant par l'ouverture de sortie (4) soit transféré dans le dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré,

le dispositif d'étalonnage (1) étant conçu pour recevoir une cartouche hermétique (7) contenant une concentration prédéterminée d'alcool dans la chambre (3) et comprenant en outre un couvercle permettant d'ouvrir/de fermer la chambre (3) et coopérant avec un moyen pour perforer la cartouche hermétique (7) afin de perforer la cartouche (7) lors de la fermeture du couvercle de telle sorte que l'écoulement d'air produit par la pompe (2) en direction de la chambre (3) passe à travers la cartouche (7), de façon à fournir un échantillon contenant la concen-

- tration prédéterminée d'alcool au dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré.
2. Dispositif d'étalonnage (1) selon la revendication 1, dans lequel le moyen de perforation comprend une aiguille, une seringue et/ou une lame. 5
 3. Dispositif d'étalonnage (1) selon la revendication 1 ou 2, dans lequel le moyen de perforation est configuré pour perforer la cartouche (7) au niveau d'extrémités opposées (10) de celle-ci. 10
 4. Dispositif d'étalonnage (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes, comprenant en outre un dispositif de commande servant à commander le fonctionnement de la pompe (2) et/ou du moyen de chauffage (5). 15
 5. Dispositif d'étalonnage (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes, comprenant en outre un moyen pour indiquer à un utilisateur que la température prédéterminée est atteinte. 20
 6. Dispositif d'étalonnage (1) selon la revendication 5, dans lequel le moyen d'indication comprend un voyant lumineux et/ou un dispositif d'affichage. 25
 7. Dispositif d'étalonnage (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes, comprenant en outre un moyen d'entrée permettant à un utilisateur de sélectionner un volume d'air devant être produit par la pompe (2) et/ou la température prédéterminée. 30
 8. Dispositif d'étalonnage (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel la température prédéterminée est réglée dans la plage de 30 à 37 °C, de préférence dans la plage de 33 à 35 °C, plus préférentiellement sur 34 °C. 35
 9. Dispositif d'étalonnage (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le moyen de chauffage (5) comprend une thermistance (6). 40
 10. Nécessaire pour l'étalonnage d'un dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré, comprenant un dispositif d'étalonnage (1) selon l'une quelconque des revendications précédentes et au moins une cartouche (7) contenant une concentration prédéterminée d'alcool et conçue pour être utilisée dans le dispositif d'étalonnage (1). 45
 11. Nécessaire selon la revendication 10, dans lequel la cartouche (7) comprend un matériau poreux (9) dans lequel est imprégnée une concentration prédéterminée d'alcool. 50
 12. Nécessaire selon la revendication 11, dans lequel la cartouche (7) comprend un tube en plastique (8) renfermant le matériau poreux (9) et fermé hermétiquement à ses deux extrémités (10). 55
 13. Nécessaire selon la revendication 12, dans lequel l'élément de fermeture hermétique (9) comprend un matériau en feuille.
 14. Procédé d'étalonnage d'un dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré, comprenant les étapes suivantes :

prévoir un dispositif d'étalonnage (1) configuré pour être raccordé, ou pour être mis en communication fluïdique, de manière libérable, avec un dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré ;

le dispositif d'étalonnage (1) comprenant :

 - une pompe (2) configurée pour produire un écoulement d'air régulé à un débit prédéterminé ;
 - une chambre (3) en communication fluïdique avec la pompe (2) et conçue pour recevoir l'écoulement d'air provenant de la pompe (2),
 - une ouverture de sortie (4) en communication fluïdique avec la chambre (3) conçue pour permettre à l'écoulement d'air de sortir de la chambre (3) ; et
 - un couvercle permettant d'ouvrir/de fermer la chambre (3) et coopérant avec un moyen pour perforer une cartouche hermétique ;

chauffer la chambre (3) et/ou l'ouverture de sortie (4) jusqu'à une température prédéterminée ;

insérer une cartouche hermétique (7) contenant une concentration prédéterminée d'alcool dans la chambre (3) du dispositif d'étalonnage (1) et perforer la cartouche hermétique (7) en fermant le couvercle de telle sorte que l'écoulement d'air produit par la pompe (2) en direction de la chambre (3) passe à travers la cartouche (7) ;

faire fonctionner la pompe (2) afin de produire un écoulement d'air à travers la cartouche (7) tout en maintenant la température prédéterminée pendant le fonctionnement de la pompe (2) ;

transférer l'écoulement d'air, contenant la concentration prédéterminée d'alcool, sortant par l'ouverture de sortie (4), dans le dispositif d'analyse du degré d'alcool dans l'air expiré.

Fig. 1

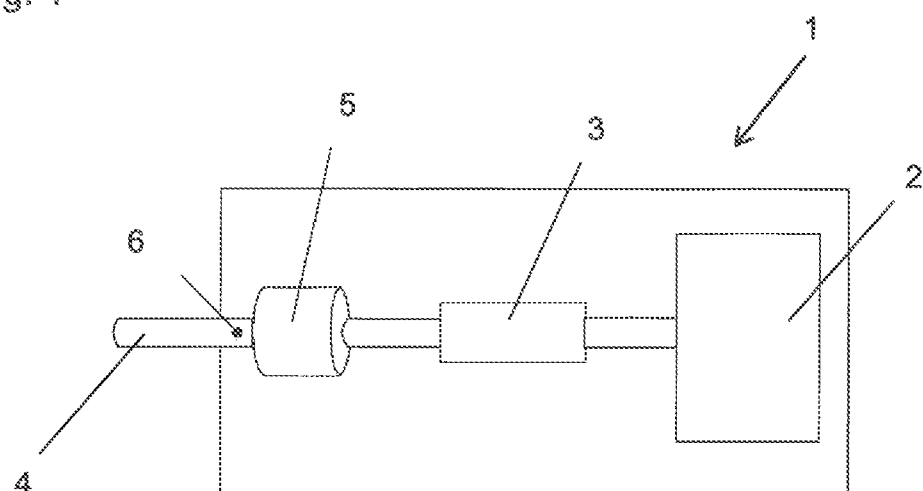
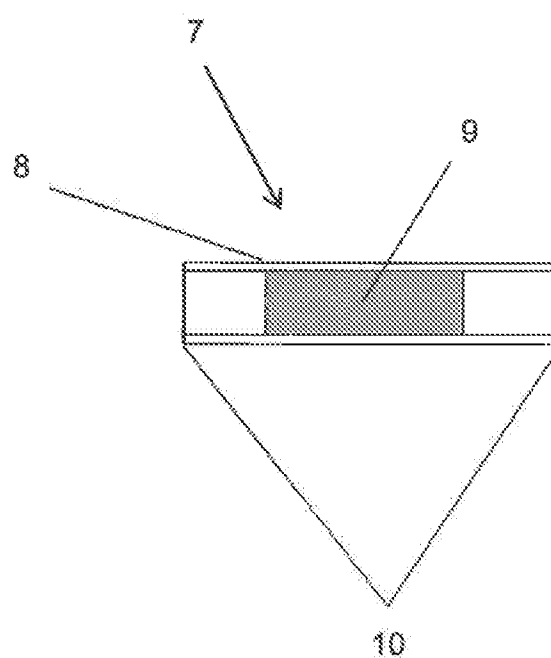


Fig. 2



REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- US 3854319 A [0009]
- WO 2009111484 A [0010]
- WO 9714947 A [0011]

715914/KOT

KAZETTA ALAPÚ LÉGALKOHOL-KALIBRÁLÓ ESZKÖZ

Szabadalmi igénypontok



SZTNH-100025531

1. Kalibráló eszköz (1) légalkohol-ellenőrző eszközhöz, ahol a kalibráló eszköz (1) a következőket tartalmazza:

kompresszor (2) szabályozott légáramlás előre meghatározott sebességgel való biztosítására;

kamra (3) a kompresszorral (2) lévő folyadék-összeköttetésben és a kompresszorból (2) való légáramlás fogadására kialakítva,

kimeneti nyílás (4) a kamrával (3) lévő folyadék-összeköttetésben, amely a légáramlásnak a kamrából (3) történő kilépésére van kialakítva; és

melegítő eszköz (5), amely a kamra és/vagy a kimeneti nyílásnak (4) egy előre meghatározott hőmérsékletre történő melegítésére és az előre meghatározott hőmérsékletnek a kompresszor (2) működése közbeni fenntartására van kialakítva,

ahol a kalibráló eszköz (1) arra van kialakítva, hogy oldhatóan csatlakozzon vagy folyadék-összeköttetésbe legyen hozva egy légalkohol-ellenőrző eszközzel úgy, hogy a légáramlás a kimeneti nyílást (4) elhagyva bejusson a légalkohol-ellenőrző eszközbe,

ahol a kalibráló eszköz (1) arra van kialakítva, hogy befogadjon egy tömített kazettát (7), amely előre meghatározott koncentrációjú alkoholt tartalmaz a kamrában (3), továbbá tartalmaz egy fedelet a kamra (3) nyitására/zárására és az eszközökkel való együttműködésre a tömített kazetta (7) átszúrásához, hogy átszúrja a kazettát (7) a fedél zárásakor úgy, hogy a kompresszor (2) által a kamrához (3) biztosított légáramlás átmeny a kazettán (7) keresztül, ezáltal biztosítva egy mintát, amely tartalmazza az előre meghatározott alkohol-koncentrációt a légalkohol-ellenőrző eszköznek.

2. Az 1. igénypont szerinti kalibráló eszköz (1), ahol az átszűrő eszköz tartalmaz egy tűt, egy fecskendőt és/vagy egy kést.
3. Az 1. vagy 2. igénypont szerinti kalibráló eszköz (1), ahol az átszűrő eszköz arra van kialakítva, hogy átszúrja a kazettát (7) annak szemközti végeinél (10).

4. Az előző igénypontok egyike szerinti kalibráló eszköz (1), amely továbbá tartalmaz egy vezérlőt a kompresszor (2) és/vagy a melegítő eszköz (5) működésének a vezérlésére.
5. Az előző igénypontok egyike szerinti kalibráló eszköz (1), amely továbbá tartalmaz eszközt, hogy jelezze egy felhasználó számára, hogy az előre meghatározott hőmérséklet el lett érve.
6. Az 5. igénypont szerinti kalibráló eszköz (1), ahol a jelző eszköz tartalmaz egy jelzőfényt és/vagy egy kijelzőt.
7. Az előző igénypontok egyike szerinti kalibráló eszköz (1), amely továbbá tartalmaz beviteli eszközt, amely lehetővé teszi, hogy egy felhasználó kiválassza a kompresszor (2) által biztosítandó légtérfogatot és/vagy az előre meghatározott hőmérsékletet.
8. Az előző igénypontok egyike szerinti kalibráló eszköz (1), ahol az előre meghatározott hőmérséklet a 30-37 °C tartományban van beállítva, előnyösen a 33-35 °C tartományban, előnyösebben 34 °C-ra.
9. Az előző igénypontok egyike szerinti kalibráló eszköz (1), ahol a melegítő eszköz (5) tartalmaz egy termisztort (6).
10. Készlet légalkohol-ellenőrző eszköz kalibrálására, amely tartalmaz egy előző igénypontok egyike szerinti kalibráló eszközt (1) és legalább egy kazettát (7), amely előre meghatározott alkoholkoncentrációt tartalmaz és a kalibráló eszközben (1) való használatra van kialakítva.
11. A 10. igénypont szerinti készlet, ahol a kazetta (7) tartalmaz egy porózus anyagot (9) beleitatott előre meghatározott koncentrációjú alkohollal.
12. A 11. igénypont szerinti készlet, ahol a kazetta (7) tartalmaz egy műanyag csövet (8), amely magában foglalja a porózus anyagot (9) és annak mindkét végén (10) tömítve van.

13. A 12. igénypont szerinti készlet, ahol a tömítés (9) tartalmaz egy fóliaanyagot.
14. Eljárás légalkohol-ellenőrző eszköz kalibrálására, amely a következő lépéseket tartalmazza:

olyan kalibráló eszköz (1) biztosítása, amely arra van kialakítva, hogy oldhatóan csatlakozzon vagy összeköttetésbe legyen hozva egy légalkohol-ellenőrző eszközzel;

ahol a kalibráló eszköz (1) a következőket tartalmazza:

kompresszor (2) szabályozott légáramlás előre meghatározott sebességgel való biztosítására;

kamra (3) a kompresszorral (2) lévő folyadék-összeköttetésben és a kompresszorból (2) való légáramlás fogadására kialakítva;

kimeneti nyílás (4) a kamrával (3) lévő folyadék-összeköttetésben, amely a légáramlásnak a kamrából (3) történő kilépésére van kialakítva; és

fedél a kamra (3) nyitására/zárására és a tömített kazetta átszűréséhez való eszközzel való együttműködésre;

a kamra (3) és/vagy kimeneti nyílás (4) előre meghatározott hőmérsékletre történő melegítése;

előre meghatározott koncentrációjú alkoholt tartalmazó tömített kazetta (7) beillesztése a kalibráló eszköz (1) kamrájába (3) és a tömített kazetta (7) átszűrása a fedél zárásával úgy, hogy a kompresszor (2) által a kamrához (3) biztosított légáramlás átmenjen a kazettán (7);

a kompresszor (2) működtetése, hogy légáramlást biztosítson a kazettán (7) keresztül, miközben fenntartja az előre meghatározott hőmérsékletet a kompresszor (2) működése közben;

a kimeneti nyíláson (4) kilépő, előre meghatározott koncentrációjú alkoholt tartalmazó légáramlásnak a légalkohol-ellenőrző eszközbe való bejuttatása.